上海自來火公司廣告

新式紗罩光彩明亮清爽醒目……耐用且裝費……分文不取……電燈……一概不收倘蒙各寶號欲裝自來火者請至西藏路五號本公司或南京路念四號樓子房接洽應酬周到格外優待即派誠實可靠之人指示裝法以便號裝可也

辛亥年十月二十日

時事新報

西歷一千九百十一年十二月十號禮拜日。

THE CHINA TIMES

第一千四百三十六號

今日售洋二張貳分

館設上海山東路（望平街）一百六十二號門牌

電報掛號六六九〇

電話號碼一七八六

張菊生啟事

昨見國民公報傳單謂鄙人受袁世凱嗾使爲之運動報館造漢陽失守之謠云云揣言者之意不過謂鄙人欲藉此以博富貴耳鄙人於丙午復職以後始終未入宦途何獨於危亡顛覆之時轉發做官思想若欲得錢則取不義之財孰有如做官之便者終歲勤勞僅博硯田之穫亦十有餘年矣何一旦忽改其初志也鐘鳴漏盡及時報復哀我同胞何必甘爲阮圓海乎此等無稽之言本不足辨因名譽攸關兼恐有損各報館之名譽故特聲明

吳淞軍政分府總司令李燮和宣言

通啟者前以南京張勳負固肆威急於進兵勸募兵餉誠屬熱心可敬茲已光復軍政府組織臨時政府以歸統一以後燮和所統光復軍兵餉可由臨時政府統籌接濟一切勸募概行停止所有發出之捐册請即交永年里彭君東垣處註銷爲此通告以免誤會 戊2320

痛史

各書皆從私家鈔本錄出詳紀明末清初遺聞軼事從前並無印本洵爲三百年來唯一之祕書現特精校付印以餉海內茲謹將書目列下

第一種 福王登極實錄◎◎附過江七事◎◎金陵紀略（福王監國馬阮擅權排斥異己專利私圖）

第二種 哭廟記略（康熙初吳縣諸生具揭請逐朱國治貪毒釀成巨案）

第三種 丁酉北闈大獄記略（順治丁酉北闈因考官賄通關節釀成巨案）

第四種 莊氏史案◎◎附秋思草堂遺集

第五種 研堂見聞雜記

第六種 思文大紀

第七種 弘光實錄鈔

第八種 淮城紀事◎◎附揚州變略◎◎京口變略（近刊）

上海商務印書館發行 丙2319

中華銀行廣告

軍政府發行軍用鈔票南市向本行收兌北市向福康莊收兌所發五角軍用票一律照小洋兌換特此布聞

北伐隊必需之品

現值結隊北伐行軍於塵沙之地敵目難張阻吾目力乃特備打靶鏡墨白藍格致晶片眼鏡以便行軍所用原價售洋二元今愛熱心同胞遠勞勇敢前敵之志特別減半價祇售每付洋一元翦髮改裝所需金銀鑲嵌鑽石珠寶翡翠各種領針插針領針鎖領帶夾別針袖口鈕一應男女裝式無色不有幸垂顧焉 上海二馬路西口跑馬廳全昌啟 戊2309

國民光復軍總司令林述慶告白

今者金陵克復東南之局稍定顧北寇猶張滿廷未覆凡我漢族所當枕戈待旦競爲亟圖述慶不敏謬承北伐重任夙夜在即規畫必周大勳之成有資羣力用是設立儲材館以待英賢惟我軍界中人激昂奮發才俊輩出如其願同袍澤翩然來臨共濟時艱不吝教誨豈惟述慶區區之幸抑亦國民所同深禱望者已特此廣告

滬軍都督府啟事

昊天不弔厲我中原女真竊神器沈沈漢土不見天日者二百六十餘年於茲矣幸我同胞天良未喪疾首痛心久思光復自甲午年倡義廣州我同胞于是咸知國恥庚子之年鄭弼臣起義惠州唐才常舉兵漢口甲辰正月洪金福又於廣州起義劉揆一亦倡義於長沙丙午之年有萍醴之舉丁未二月饒平有許雪秋四月黃岡有余丑七女湖有陳純林旺五月徐錫麟反正於安慶七月黃興起義欽州十月孫汶起義於鎮南關戊申二月黃興起義於河口七月熊承基反正於安慶庚戌正月倪映典反正於廣州今年三月黃興又於廣州起義自甲午以來歷屢起者十有七次矣事雖未成我八月之義兵一振而四方響應者豈非從前諸烈士以寶貴之生命得此良好之效果乎本都督府又念及此溯流循源撫今思昔用是通告同胞定於十月二十七日上午十時假定張園特開追悼大會下午一時恭奉諸烈士之靈位循行各街以顯諸烈士之榮愛國忠魂如下一本年八月以前之諸烈士二八月以後湖北戰死之諸烈士三上海戰死之諸烈士四江甯戰死之諸烈士五各省民軍戰死之諸烈士以上五項同胞皆所敬仰如熱心志士各界團體惠以哀誄祭文輓聯詩詞花圈及有榮譽之物件務請先日送交本都督府俾便佈置此啟

滬軍都督府又啟

昨日本定十月二十日開追悼大會現因爲時太促徵求銘誄詩文恐不能多集鴻文偉著故即改期十月二十七日以便徵集此佈

大富貴出盤廣告

啟者前因虧蝕甚鉅且欠人及工部局捐款房租等項總計五千餘元正在設法間月杪有迎貴經理王君與沈君等到舍稱該園主周君等願任本園後台改換男班言明貼還福記洋一千五百元俾得略還欠其餘各欠俟開演後一包有盈餘再行料結等語我以其言頗動聽一時受惑當收定洋兩次計陸百元第一次收三百元係沈王兩君議許收條由我簽字第二次又收三百元言定停演日再交洋九百元迨不屆實行之時周君等忽約我到舍還帳房情願還洋悔議於是本園後台演免其再施鬼蜮不意各債主見報羣來索款而周等扶款既不送來一反合原中祗得照常開演以慰衆心其居心何等周王等不意周等扶款前說以致債戶追逼愈急我等不爲已甚立將前洋如數送還維谷祗得照常……嘉平君來稱已經各股東允認斷無反悔至周等一面照原議停演後不交找洋所致且有認憑出盤之說可証亦出各股之同意係屬萬不得已之舉業已無可挽回惟有將周等原洋……張可概見殊不思本園之出盤于人實由周等悔議不交找洋……己交公正人存候周等領取聽其作何辦理可也 送……福記特白

中華民國駐滬電政總局廣告

本局向爲全國電政之總機關自民軍光復上海以來迭次通電各省都督請仍由本局統轄各省電局一切行政理財用人等事皆歸主持各省已先後承認所有各局店報及委員領班經收報費未解之款應即日來滬清繳其因兵事有將款項攜往他處者統限十一月念日以前親到本局交納但使公款無虧即不深究如有隱匿侵蝕本局自當一一查出布告各處軍政府緝拏追繳嚴懲示儆特此通告 戊2277

辛亥十月二十日第一千四百三十六號

中國郵政局特准掛號立券之報紙

（明治四十二年二月十八日第三種郵便物認可）

上海滙源銀行有銀出借廣告

啟者今有現銀出借利息公道祇須的實押件作抵可以函詢隨時或交早晨九鐘至十二鐘下午二鐘至四鐘接洽五馬路十號總經理滙通洋行白

外科醫生……專治牙疾……生求治踵趾相接……縫誠治牙中巨擘也然近有無恥之徒冒名近似希圖影射者求治者請認明上海四川路四十號徐景明總局四馬路……徐景明分局庶不致誤 吳蔭庭謹啟

浙江軍政府通告

浙省光復所有各州縣地方官及釐卡委員徵存未繳之款應即日來省清繳其有因一時紛擾攜帶款項簿據解往他處者統限於十月三十日以前親自來省向財政部交納但使正項無虧本政府決不深究既往倘故意隱匿希圖吞沒一經逾限之後有人告發本政府定即從嚴懲辦以爲營私肥己者戒特此通告 戊2245

滬軍都督府軍需科廣告

日來承救時愛國諸志士來納餉糈者異常踴躍竟致不及按日登載伸謝殊深歉仄尚希輸捐諸同胞原諒爲幸此佈 又啟 募捐各團除已登報聲明外已給照會者如下協和柴炭號三和新煤號綢業董事汪思敦君上海商民求減房租聯合會劉保昌君仁成號魏德君南洋公學附屬小學三啟讀愛時子來書報告勸捐之爲之投函人不署姓氏無從對質若此後有犯此者儘不妨鳴交警察或逕送本府可也謹聞

商務印書館售書助餉

民軍起義需用繁多本館理應稍盡義務謹于十月十八十九二十日將所售書價全數助餉并請軍政府財政部於該日派人到館收款茲將章程列下

一專售本版圖書其寄售及同行之圖書概不發賣

一售書概用現錢不得記帳

一此項章程以上海發行所爲限與分館及寄售處無涉 丙2308

唐生返滬

前担紅十字會救療義務今事畢回申照常開診專此特佈 中英大藥房啟 丁2310

開辦中華銀行廣告

上海市面自八月以來屢起恐慌以致金融困竭周轉不靈各項商業均皆束手若不亟思流通誠恐瓦解土崩不可終日現奉軍政府命令組織中華銀行即日開辦議定資本洋五百萬元公股商股各半每股洋五元先收一半凡我同胞熱心諸君如欲附股者請至

收股處 南市鄭洽記 北市信成銀行 四民銀行 仁記路沙遜洋行內 來遠公司蔣孟蘋君 晉泰錢莊 廣大裕莊 南市信成銀行 民立報館 神州報館 申報館 新聞報館 時事報館 南市鎮康莊 南市立餘莊 南市久大碼頭 北市張崇新酒園 興業銀行 開泰錢莊 惟康錢莊 裕源錢莊 日清公司帳房 樊時助君 黃浦灘路廿 上海中華銀行謹啟 杭州收股處

……財政部總事務所及下開各處取閱章程爲荷 吳淞萬隆布號 東方匯理銀行 英大馬路楊慶和銀樓 大生紗廠 瑞康顏料號 報館 福康莊 三馬路泰安里 麗怡泰 清記 三號通義銀行 周佩箴君 洋行街仁成號 洋行街阜康行 南市商務分會 洋行街郭德順土行 字號

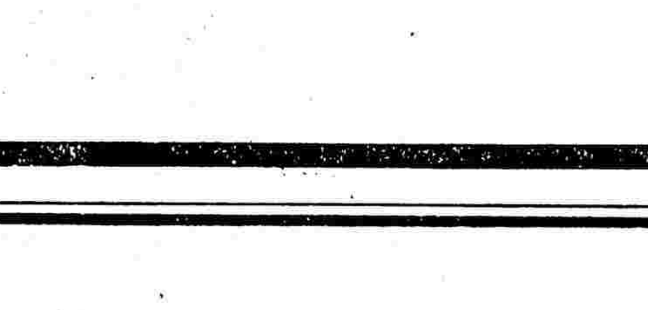
金陵勝觀（每部大洋七角）寄售處商務印書館

李義銓夫人玉照

廣東補用知縣李義銓君夫人患血薄氣衰月信不調服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

花翎陞用府廣東補用知縣李義銓君自粵晉京承惠保證書云〇余因公晉京有事逗留北地天氣嚴寒非若南方之和暖內人不克耐冷以致血薄氣衰身體孱弱胃不消化經期失調後服韋廉士大醫生紅色補丸體健有力胃口增進面容光潤月信有序韋廉士大醫生紅色補丸爲男女最有裨益之補劑余感激深恩無以爲報爰擬海外靈丹四字以表揚之

韋廉士大醫生紅色補丸曾治愈凡由血不潔腦筋衰殘所起各症即如血薄胃弱胸痛風濕以及婦科諸症中國各處藥房均有出售如疑假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士醫生總藥局函購或向重慶白象街分行函購亦可每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵費一概在內



此係真樣謹防假冒

三告中外報主筆

汪仲閣謹告

一革命危言原文其主意在第四段。故先言不統一之不利後乃陳說統一之方法以督促共和之建設今貴主筆必顚倒賓主埋沒其本意專就前三段斷章取義指爲反對誘毀恐嚇之証據此何說也貴主筆既知觀文者當觀其全體并當觀其全體之意義不當割裂章句僅取其枝節而觀之則何以對於此文獨不觀其全體并不觀其全體之意義專務割裂章句。深文巧詆。此又何說也惟此事既經涉訟自應靜候都督府評判。茲不多辨

一革命危言申報與本報相繼登出惟本報首段多十餘句貴主筆遂指爲兩報不同之証然請問十五及十七兩日貴報論說中摘取危言詞句所指爲喪心病狂指爲破壞手段指爲刺謬者有一語爲本館所獨有者否。申報登此文貴主筆不謂其非是本報登此文貴主筆卽據爲罪案妄指為本館受賄之証據。此何說也原稿第四段之末尚有「否則無政府時代無人不可稱帝稱王」二語使此二句刋於本報貴主筆不知將若何詆諆矣今本報删之而爲之酌易字句不知貴主筆亦曾見之否

一貴主筆謂鄙人受端方巨金而昨日宣言又謂鄙人恫喝端方端方飭上海道收買中外日報試問先則受賄繼則恫喝天下有此情理否至於售價一節昨日已經聲明茲不多贅

本館特別廣告

啓者昨日中外報登有泣告同胞廣告。誣指十四日本報所登革命危言一則爲反對革命爲破壞民軍除已具呈都督府表明危言之內容並非反對破壞。並請都督府傳集人証實坐虛究外。查告白內又謂本報受孟昭常之運動又謂鄙人素富金錢思想云云此則不能不辨鄙人主持報事十有餘年至今仍祇以筆耕餬口正惟不受官場運動故至是耳至該中外報則確爲清政府官產。盡人皆知歷年均由清上海道委人辦理故該報館仍爲清上海道所有。不入日報公會。純係官辦性質。陽爲承順民軍。仍時時與軍政府及贊助民軍之報館爲難。茲將其帮助滿政府及毀謗軍政府之實據照錄於左藉供衆覽

九月十九日中外報載

財政總長沈縵雲種種劣迹被陳都督偵悉宣言欲重辦沈某沈聞風預先逃避現在不知去向

按該報登載此段新聞正在民軍光復上海五日之後財政爲何等重要事件財政總長爲何等重要職任民軍進行之利害全以財政之得人與否爲衡沈縵雲君爲衆人公舉甫經任事該報卽妄肆誣衊以期掣動軍政府金融機關雖翌日自行更正而此等重大之事件乃敢率行登載。其用心之詭譎可想而知此中外報毀謗軍政府之一實據也

九月初九日中外晚報載本埠要聞

本埠遷家者聽諸

昨前兩日紛傳上海道將家眷遷往洋務局以致城內居民紛紛遷避全市震動後經本館詳細調查始知皆係謠言蓋上海道不特自己眷屬未遷且有親族自他處遷至署內居住者洋務局爲辦公之地何能住居眷屬本埠人如不信是言請往道署及洋務局一觀可也

按清上海道於彼時將家眷遷往洋務局幾有衆口一辭該報記者爲地方治安計切實糾彈令其知儆俾有則改之無則加勉可也而乃列爲要聞指爲謠言又請人往道署及洋務局一觀是非假公濟私爲該道辯護而何且上海道有牌示與該報所言相同各報以其爲官場文告故均循例於初十日登載而該報卽先期一日爲之道地（如謂出晚報時上海道牌示巳懸則該報何不照錄登載而必曰經本館詳細調查何耶）是非富有金錢思想受官場之運動而何此中外報帮助滿政府之一實據也

專件

再呈滬軍都督文（爲催請訊究控案事）

具呈時事新報主筆汪詒年呈爲前控同業誣毀懇祈傳訊澈究事竊詒年於本月十六日呈控中外報登載泣告同胞一則有心誣毀懇祈麾下傳集人証審訊明確實究虛坐計蒙鑒察企候三日未奉批示而該中外報主筆復妄稱本報有受人運動確據若不速行剖晰於本報名譽甚爲有礙且恐失共和國尊重輿論機關。並保障人民權利之意爲此再行具呈懇祈俯賜察核迅飭傳集兩造人証審訊明確以成信讞事關民國報界前途用敢上瀆伏候裁奪施行實爲公便謹呈　黃帝紀元四千六百零九年十月十九日呈

清廷諭旨

十月十八日內閣奉諭旨內閣代遞訥勒赫等奏大臣殉難據情奏一摺閩浙總督松壽老成練達志慮忠純由部屬簡放外任荐膺彊寄旋授尙書都統總督閩浙宣力有年克勤厥職茲以福建省城失陷從容就義大節凜然殊深軫惜著加恩予謚追贈太子少保並賞給二等輕車都尉世職照總督陣亡例從優賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏靈柩回旗時沿途地方官妥爲照料伊子郵傳部員外郎光裕著以郎中補用理藩部郎中光耀著以道員用以示篤念忠藎至意欽此

又奉旨內閣代遞大學士那桐奏請續假一摺那桐著再賞假十日欽此袁世凱署名

又奉旨內閣請簡補察哈爾都統馮國璋着補授察哈爾都統未到任以前著何宗蓮署理欽此袁世凱王士珍署名蓋用御寶

特別紀事

中國革命史四十六紀

袁世凱與民軍議和條件內。認各省獨立管理本省內政由各省公舉漢人爲大統領及內閣總理大臣但於大統領之外設一皇帝卽以清帝充之　天津專電

按此爲古今中外所無之政體袁世凱眞可謂異想天開矣特不知皇帝位在大統領上耶抑大統領位在皇帝上耶其如意大利王與羅馬教皇之同處一城耶抑如數年前日本天皇之對於大韓皇帝耶非想非非想吾無以名之名之曰世界新發明之政體

袁世凱擬向外國借款二萬萬兩以粵漢鐵路作抵並許外人監督我國財政密派某國人布亞爾乘西伯利亞快車赴歐洲各國運動

按袁世凱此舉眞可謂荒謬絕倫其貽禍於中國前途者恐歷盡無量刼數尙無超脫之期竊謂事機至急宜合全國之力籌所以破壞之方并當電告留學各國之學生轉向各國報館將清廷勢已不支袁世凱已爲全國之公敵及此時清廷借債全國人民均不承認之理由詳細陳述請其載諸報端布告大衆則各國資本家或將知所儆懼不致爲袁世凱所愚以致與中國全國人民結無窮之惡感也

唐紹怡昨日尙未啟程赴武昌聞於今日就道　以上北京專電

十九日倫敦電據北京電稱唐紹怡正在啓行往武昌與民軍磋議和約據唐氏之意以爲此次攝政王退位之猾諭既下必能使和議進步云　特約路透電

按此爲滿人之夢想須知昔時愚弄人民之政策今已無所用之可不必自欺以欺人矣

林總司令親督蘇浙兩軍及敢死隊先鋒隊北伐定於日內啟程　南京專電

廣西沈都督炳堃親率兩標援鄂已於初九日抵湘與湖南譚都督會商一切次日卽向武昌進發　桂林專電

河南歸德府防軍反正已與民軍聯合直搗開封

嵩洛民軍連戰皆捷已據宜陽（屬河南府）盧氏（屬陝州直隷州）兩縣與陝西民軍聯合

南陽府全部響應　以上開封專電

盧州近頗不靖居民大半徙居鄉間合肥縣中李鴻章遺產均經民軍查獲充公　安慶專電

蕪湖尙安靜軍政分府出有告示凡月租五元以上之市房須以租價之半由軍政府徵收代存銀行日內卽寔行　蕪湖專電

各報南京路中國社會黨華洋義賑會紅十字會昨日急軍到甯見有難民約萬人林都督已先設立籌辦難民生計事務局撥內城官地及八卦洲爲根據地並撥銀千元爲基本金現僅有米千石餅三萬枚一星期後卽將乏食乞速籌急賑藉濟然眉盼甚將來以農代賑實臻共產制度公民教育事大可爲特先電布大中橋韜園內江亢虎　南京公電

星期日在張園開選舉會因時間忽促未及選舉投票數暫作無效今定十月二十二日下午二時仍

上海新開廣仁信士棧

自揀頭號大小……兼製各種清……陳公烟發客 貨眞價廉 不致誤……

中國通商銀行告白

本銀行欽奉 諭旨設立招集股本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海並設北京……口烟台等處分行經理各處電匯匯票押匯及押款凡有銀兩或半年長年存款一切交易無不格外克已並自備高大洋棧一所貨物均可寄棧並抵押銀兩棧租格外公道特此佈告謹白

中國合衆水火人壽保險公司特別廣告

此會除各會員有地址者并特別來賓均函送入場券外其餘會員地址未經詳示不克送券者請持入會收條作券入場以免淆混秩序此啓 本會謹啓

逕啓者本公司創設有年資本充足久已信用保費則格外公道賠款迅速且無額外浮扣等事選運咸知毋待贅言本公司大加整頓以期推廣敦請沈潤卿君爲火險買辦沈君在申久歷貿途辦事誠篤嗣後如有保險生意請與沈君接洽自當克己仰副惠顧之雅意恐未遍知特此聲明

接特別紀事

●上海外交總長伍廷芳温宗堯照會駐滬各國領事及四國銀行並電歐美各國聲明**清廷借用外債・國民均不承認**云云　本埠訪稿

按北京資政院議員現僅二三十人均係欽選**不能作爲國民代表**即有議決之案亦無絲毫効力袁世凱擬向外國借款二萬萬兩許由外人監督我國財政誠爲**喪心病狂之舉**・各國明察萬里洞悉華事當不至爲其所愚外交總長之移牒發電想必因袁世凱之議借鉅款而發也

●記臨時政府組織法

民國臨時政府組織法業已宣布其大綱如下

▲**選舉總統**・須得各省投票三分之二以上**始准當選**惟每省限投一票

▲**臨時總統・兼任海陸軍**大元帥得與國會協議**締結**宣戰媾和條約**得簡用**大臣並特別外交員及**制定**審判院制度

▲**國會**以共和政府所舉各省代表**組織之**・現已草定法案候新國會討論通過由議長呈總統批准**作爲法典**・其**議長**則由國會議員**投票公舉**・

▲**臨時政府**成立六月後由臨時總統召集**國民大會・組織完全政府**・

●黎都督致各省要電

▲各省都督鑒據英領事轉袁電與英使議續**停戰條款**（一）**停戰三日・期滿續停十五日**・（二）**北軍不遣兵向南・南軍亦不遣兵向北**・（三）**總理大臣・派北方居留各省代表人・前往與南軍各代表討論大局**・（四）**唐紹怡充總理大臣之代表・與黎軍門或其代表人・討論大局**・以上所言南軍秦晉及北方土匪均不在內等語敝處覆電（一）**照來電原文**・（二）改爲**停戰期內・民軍不攻清軍・清軍亦不攻民軍**・（三）及（四）改爲**黎大都督・委派代表・與清內閣代表唐紹怡・討論大局**・以上所言**民軍包含秦晉及北方起義各軍在內**云云此電去後尚未得覆觀袁來電**意在緩兵・攻吾秦晉**・吾軍萬不可稍懈**北伐之舉・愈速愈妙**・此間**自今日起・已約續停戰三日**・係**專指武漢一面**・與他處軍事進行無涉特聞元洪銑印

●滬軍都督致各省都督電

▲各省都督鑒**重慶**於**初二日反正**・公舉**張基爲都督**・以**夏之時副**之軍民安謐秩序照常**京口恢復旗人**投誠者幾及萬餘其間陽奉陰違而造謠惑衆者亦實繁有徒刻仍**照常看待**・惟時加防範而已**武昌待救**函電交馳現除**湘贛軍首先赴援外・桂省第一協・已抵湘垣**・其續編邕龍軍亦於本月望出發日內當可**會師鄂渚・共指虜巢**矣此間擬徵集關於歷來革命授首諸烈士及此次陣亡各將校之姓名定本月**念七日**開一**追悼大會**以慰死者之心而激生者之氣惟是我國幅員既廣調查爲難尊處如有此項義俠請卽將姓氏及總數速爲電示無任盼切滬軍都督陳叩十八日發

●紀三國借欵始末

▲當四國借款告成之際有向在中國經商之**奧人**戴瑪德**法人**甘錫侯等運動資本家來華借款於是有法男爵勾堆等聯合奧比資本家成**立三國借款團體**到華一年毫無成就嗣武漢事起清政府財政窘迫向各銀行借款均被拒絕大有餉匱兵譁之慮其時戴瑪德適求得某侍郎捷徑以介紹於載澤載澤大喜意欲乘袁世凱未來前成此偉舉卽令某侍郎與商合同侍郎屬之某法文繙譯倉卒告成於**九月初七日簽字・草合同**內載澤一人署名未用度支部印信載澤又以正合同屬陳錦濤陳以新聘大清銀行顧問官楊某精法文令其校閱楊查得原訂中法文種種不符名爲**九六扣**・實則另有**虛票酬勞**・約合九二扣其抵押之款名爲**不論何項進款**・實則**限制以後續借他人之款**・乃言於陳陳大爲難次日楊某奉載澤命派爲資政院臨時特派員意欲與各議員舌戰楊以事關大局告假出京未到院其時**四代國表**・提出**反對**問題謂幣制鐵路借款均係九五扣五釐息今歐洲市面忽來六厘之票必與四國資本家有礙同時**法公使**亦**反對**此事**法政府**又宣言**不許**此項債票在巴黎**發售**・風潮正緊而勾堆男爵已乘西伯利亞火車向巴黎而行蓋原約草合同簽字之後十四日內須在華交現銀四百萬兩也戴等籌思無計乃提出**要求書**・謂必須另訂一武漢鐵橋借款則前項債票方可發售資政院各議員對於此案大半贊成一則目擊部庫如洗恐釀大變二則所見華文合同底稿修飾圓潤而不知法文草案與華文**大有出入**也現聞此項**借款草約**・已由新內閣**繼續承認**・並有加入武漢鐵橋之議但不知約中權利較前奚若中法對照是否合符關係甚鉅特揭出之以告留心國故者

●西報述民清兩軍議和事

▲西人**栗德爾**君出而**爲民清**兩軍**作調人**（已見十九日本報譯稿）自電致袁世凱後現已得其覆函略謂所示甚願照辦一俟會議之地點確定後當立遣代表赴議云云按函中地點二字係指場所或屋宇而並非指地方蓋**會議**之地方必係**上海**・無復疑義也惟事有可疑者數端據本埠民軍領袖諸公言黎都督等在武昌會議時之態度固如昨報所記贊成君主立憲惟**斷不容滿清蟬聯**等語彼等全無所知且遣往武昌之正式代表現已首途回滬故武昌並無代表此其一也在上海議和一節本埠共和派中人以爲或係私人磋商之辭而絕不承認其含有正式性質此其二也袁世凱欲遣代表赴滬而同時於武昌會議情形則並未提及此其三也此三者揆諸事實皆有不甚脗合之處　譯字林西報

▲據栗德爾君接到袁世凱覆函後謂其中尚有難以索解者數端袁函中所謂一俟會議地點確定後當立遣代表赴議云云其所謂地點者究係上海與他處之分別乎抑係栗德爾住宅與另一會場之分別乎此栗德爾君所未能決定者也且袁世凱既**遣代表赴武昌**・而同時**又欲遣**同樣之**代表赴上海**・以兩造之代表何以同時能在兩地議和此又栗德爾君所索解無從者也　譯大陸報

▲此間大員剪辮者甚多唐紹怡亦其一也

▲袁世凱所遣赴漢議和之代表尚未啓行聞其意欲俟開會之處明定後再行出發風聞上海之**民軍領袖**願在**上海議和**・而不願遠赴漢口　譯大陸報北京電

●西報要聞摘譯

▲江蘇諮議局員在南京會議後已决定請伍廷芳君轉告領事團等謂**資政院**議員已無代表國民之資格其**議決之案・概不作準**・　譯字林西報

▲據南京領事團來電各省代表在上海會議後卽決定以**南京**爲**中央政府**・並以滯督署改爲大都督之總司令部黄大元帥本定於十八日抵南京云　譯文匯報

●南京光復後要聞

▲甯垣光復被難人民以**旗城界內**及**孝陵衛**鎮爲最甚自將軍署至水晶台前後子城內外**旗人**住房悉數燒燬投河投井服毒自盡之屍身正在掩埋避難之旗人男女皆麕聚於都統衙門之內衣襟白布有**招降所順民**字樣貧苦之漢民復四處公然拆房料售賣拆卸磚瓦聲與餘火爆烈之聲相應漢人之在旗城內種地者房屋亦被燬**孝陵衛**則以初六日開戰**張勳兵**藏匿民房之內遂被其連累放火焚燒鄉民目下回鎮無以蔽風雨計被難之人民共有**五六千人**刻已由甘君白　陸君灤　王君春生　劉君松齡等創立籌辦**難民生計所**・招撫流亡設法賑濟

▲日前有降順之傍兵三名赴大中橋**強姦旗人幼女**當被林都督**查獲**卽行**正法**梟首示衆刻尚懸掛樹上

▲甯省火車經張賊燬壞後業經修竣自**十七日**上午五句鐘起**照常開車**陶總辦以軍界例應免票特設官長二等車一輛兵士三等車二輛以便軍人而示限制

▲清藩司樊增祥自九月十八日出走後張人駿卽委李某署理並管理全部財政自十六日程都督抵甯李面辭至再現已不別而行財政公所委員遂無一人到所辦事只留管庫員曾科進未行今日程都督派員前往提款聞已提到庫銀九萬兩

●滬軍都督致鎭江軍政分府電

▲鎭江軍政分府鑒據太平廳士紳報告地棍**郭曉嵐**等**假冒民軍・擾亂地方**・並拘前太平廳傳振海等情請商蘇鎭軍政府派員帶兵前往相機辦理適江蘇程都督因公來滬已面商定請尊處速卽就近辦理以安地方希卽派兵往辦爲荷滬都督陳十八日發

辛亥十月二十日第一千四百三十六號

派律脫香烟 人人都歡喜

上海鴻生棧

本號開設法界三洋涇橋吉祥街中市自運大小洋藥川西雲土葯售零剪照箱批發兼售各種精製公烟發客還賓每洋三錢公烟每洋四錢宿膏五錢老陳膏七錢陳膏九錢公膏一兩一錢冷膏一兩三錢[illegible]土膏皆是[illegible]如蒙賜顧請認本號招牌[illegible]近[illegible]戊196

願介紹有一徐景明先生

處世界競爭之大舞臺無論何業若無學問閱歷斷不能占優勝牙科一道亦然考泰西各國視爲醫學一專門設大學堂以教導之故其技獨精不業者[illegible]從泰西大學堂畢業必無學問閱歷而終爲天演所淘汰上海治牙不下數十家而能無媿此語者新推徐景明[illegible]先生[illegible]

不用說了

人皆知司各脫油係無上靈藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。啼嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。如因病久致體弱。或時在青年。身先頹廢。或年已衰老。體質夙虧。則司各脫能補君之身。益君之力。且不論老幼男婦。司各脫洵爲有價值之品也。名垂當世。已三十五年矣。治愈之病甚多。非他藥所能媲美。奉送三十二頁之圖冊。於夙未聞司各脫之名者。則尤所深願者也。冊內載司各脫係用何材料製成。并如何治病各節。但來函索取時。務必註明見諸某報告白。并平時向本地購藥之某藥鋪爲要。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

務常購漁父負魚商標之鱉魚肝油　各大小藥房均有出售

成記西法剪髮

本店開設在三馬路新開報館東隔壁第五號房屋專做中外士紳剪髮兼裝假辮念餘年豪英總領事翟獎給執照並當萬張園開剪髮大會義務剪髮均蒙中西士紳賞識荷蒙遠方主顧紛至沓來日有應接不暇之勢刻下小店別出心裁特裝成西式房間用電燈電氣風扇特別椅凳精求衛生侍聽週到聘請名師一切仿照西法翘望諸君惠顧方知言之不謬也

大舞臺 文明

特聘超等優員登台

管海峯

二十夜 硃砂痣　念一夜 烏盆計　念二夜 李陵碑

頭彩拾萬元

金錢主義無人無之并無不不生富有金錢之希望故各省發現彩票後人人多爭購原其爭購之初心皆欲得頭彩也然至徼頭彩者祗數萬人中一人耳雖欲微倖得之豈不難哉今新流行一種奇藥名曰哈麥腦血日日服之有补腦補血之奇效且能强身體開智靈長見識最宜於商戰實業戰一戰而勝金錢即來如得十萬元頭彩此猶就淺近言之推而至數十萬數百萬亦難預計也豈不較爭購彩票爲易乎

戊1935

文明大舞臺

二十日戲　獨占花魁　呂月樵　捉放曹

二十禮拜夜戲　管海峯　硃砂痣　趙如泉　古城相會　呂月樵　二本戲迷傳　九十本新茶花

文明大舞台

十月二十日戲

呂月來 武松殺嫂　何家聲 何萬壽 三條命　范少山 何金壽 峰山　沈韻秋 沈月秋 王永利 一家劍　云中鳳 呂月樵 捉放曹　納紹先 獨占花魁　小如泉 桂枝

十月二十夜戲

納紹先 鎮守　沈月來 春草　徐春發 般若虎　管海峯 伍華月 硃砂痣　趙如泉 王永利 古城　呂月樵 何家聲 戲迷傳　小如泉 [illegible]　九本新茶花

上海新開 寶瀛信公烟 咸恆泰關係 蘇省廣告

本號開設蘇垣四十餘年精製各種公煙久近馳名今因推重事業遷移到中二馬路格外加工提製清陳賓公煙精益求精物美[illegible]廉以副惠顧諸君之雅意本主人白

人造自來血 效能治百病

清血 補血 補靈 養身

鐵血競爭之時代一般愛國健兒欲補助戰鬥力宜服自來血既補血又強神兼治貧血症請同胞注意

婦女經期不準乾血癆腰酸腳痛亦宜服自來血為絕對的靈藥

人之少血猶樹之無漿樹無漿則枝葉枯萎雖時至陽春終難期有榮華之象人少血則精神疲倦雖年值富强亦無奮勇直前之望此即詒也况當此鐵血競爭時代干戈遍地之秋一般愛國男兒荷戈從戎暴露餐風心血亦幾盡矣心血盡精神必因之而困若不培養其氣血鼓勵其精神何以能助戰鬥之力如欲助戰鬥之力非服自來血不為功夫自來血一藥既能增心血又能强精神且兼治貧血症至婦女經期不準腰酸腳痛乾血癆等症服之無不靈效如神誠二十世紀補血除病之良藥也價目大瓶二元小瓶一元二角每打大瓶二十元小瓶十二元郵局函購原件回郵諸公鑒請認明全球老牌商標每瓶附有值洋一角之新認真藥務房

一張二集五彩保證書一本瓦楞紙一層瓶底均有西國碼字　總發行所五洲大藥房

接特別紀事

●奉天各屬起事情形

▲急進會黨員屢次會議要求清督趙爾巽獨立因有前路巡防營統領張作霖・出而反抗・該會黨員知非以兵力從事恐難達其目的現已改變方針由該會軍事部長辜天保在小西邊門外設立軍事事務所・招收民隊・聞已招足二千餘人云

▲莊河廳之民黨・前已聚集數千人茲聞該處民軍勢力日見擴張昨已向復州境內進攻

▲遼陽州城內巡警日前攜帶槍枝潛逃聯合紅鬍子在遼陽城西牛爾埠起事推舉劉某爲指揮官刻下已集有數千餘人昨已豎起白色旗幟日內擬進攻遼陽城・以爲根據地

▲遼中縣境現有饑民千餘人紛紛起事・氣象已成亦豎白色旗幟居民已多半逃亡

▲鳳凰廳屬之雪裏店距城約四五里許現有民軍二百人近日與盤踞大孤山之大股紅鬍子聞欲約期起事擬先行佔據鳳凰城云

▲鐵嶺開原昌圖彰武各屬近日均有大股紅鬍子出現現擬接連發難意圖大舉並欲使省中兵力不及兼顧聞清督趙爾巽以各屬警電頻來勢難應付且省城人心已搖兵力又屬單弱若遽分兵四出則省城空虛刻已抱定方針無論各屬如何起事均擬派人前往招撫決不輕發軍隊云

●奉天近事述要

▲諮議局正議長吳濂伯亦係黨員一派自加入急進會後屢次要求獨立・卒被張作霖梗阻・將來恐不免有決裂之一日昨已約同志李德瑚前赴大連鼓輪赴滬藉以協贊共和政體各事宜云

▲張作霖本係鬍匪出身日前奉調來省時即與急進會黨員屢次衝突・近日已有戒心深恐黨員中之激烈派餉以炸彈昨特派親信兵隊兩營圍護寓所不准閑人窺伺至伊寓前後胡同亦均有兵隊把守故附近住戶近日出入頗不自由

▲近日以來各屬響應起事・兼之急進會連日招收民軍・故清督趙爾巽每夜均不敢在署中住宿巡防警察各隊亦不敢卸裝熟睡各城門除站崗警兵不計外均有防兵三五十人攔門把守惟大小西門爲最多以該兩門正對西車站故也

●吉林主張民主立憲詳情

▲吉垣政界於民主君主兩問題皆不能有所從違不謂旗人中竟有贊成民主立憲者其發起者爲松秀濤此次保安會經衆公舉爲副參議松力辭之以保安會之宗旨並不遠大也遂聯絡稍稍開通之旗人倡議民主立憲上書陳昭常適此次軍事參議王揖唐議設共濟會・遂令松等於開會時解決現共濟會已經成立定於初九日開大會不論旗民各界人等均可到會發表意見解決民主君主兩問題如主張民主者多則從民主現已電奉黑兩省居時在諮議局大會如奉黑能一體仿辦則東省之將來又與內省立于同等地位蓋逆料贊成民主者必居多數・所慮者惟旗人今旗人亦贊成民主則主共和者之勢力已極膨漲並無阻力其結局蓋可知矣

●吉林近事述要

▲近來日政府對於三韓恢復黨魁李範允等異常嚴防特飭駐在東三省之該國領事詳細調查韓僑總數其僑居久者當加特別編制餘則勒令回韓待遇加嚴有才能出衆者亦籠絡擢用以免生革命風潮云

▲吉垣各日人・近以吉省保安會預備巡警及共濟會等紛紛成立勢力日厚日前在該國領事館密議對付亦組織一會標其名曰貿易會・實以刺探近日吉省內情以報告該國預作準備且不知尚含有他種性質否

●西報述陝甘近情

▲西安府郵政司德人海尼氏於本月十六日有正式報告書寄至北京略謂嘗被暴徒所攻・重傷其首幸賴民軍盡力援救得以出險・現已復原仍照常視事又謂英人麥納氏之妻兒・均未受損傷・惟洋人華式奈氏又裴克孟夫人及其二女・此外尚有中國女子多名則均被戕現該郵政司急欲離西安府西安大局雖甚平靜惟道途之上頗有暴客出沒云

譯字林西報北京電

▲此間所接西安府直接遞寄之信係本月初六日所發者據稱有滿人八千名被殺・民軍並掠奪多起云洋人被害者八名・美國人居其四該省洋人雖欲遷避而苦無衞之同行者

▲甘肅省之教士亦甚形困厄・存銀均已用盡頗慮匱乏且外間無從與之交通該處美國人共有二十二名北京使館現方籌備方法以援救山西陝西兩省之洋人蓋該二省之交通亦甚少此項消息係郵差喬裝之後出而投遞云

譯大陸報北京電

按民軍起義惟以推翻政府爲目的絕無排外思想・民軍固宣言之外人亦深信之西安郵政司德人海尼君曾爲暴徒所攻幸賴民軍盡力援救得以出險此言出於海尼君之口即此以推可見外人生命財產之或有損失非慘無人理之清軍・必乘隙伺便之土匪而非出自民軍也蓋可斷言

●雲南近事錄要

▲阿迷州下駛之第一車站名『大塔』者有法人某氏居留其地十月初一夜忽有多數遊勇・前往搶劫財物・并殺死安南雇工一名據該法人報稱謂損失約有五千餘金因此遂發生一種交涉越南政府昨已電囑駐滇法領事商請都督府嚴切追究

▲初四初五兩日河內新到法兵兩營・均向老街進行其爲對越或對滇均不可知總之此等舉動異於平日姑誌之以觀其後

▲日前駐守河口之某督帶忽接越南黨人投函要求該督帶發兵或借用軍械幫助越南革命軍圖謀恢復督辦許九畹以堅守中立爲主並未答覆并聞法官勒令越兵交還軍器以圖消滅亂萌

▲近日相傳有英兵六百名緬甸兵數千名行抵大理府屬未審確否

▲駐滇英領事聞有急函催促境內英人・即刻離開雲南省屬現已陸續行至老街問諸該英人自述均係領事函囑暫居越南此中消息甚爲祕密

▲清川督趙爾豐用馱馬貟載現銀十二萬兩・自已改裝馬夫運銀經過滇境由滇越汽車專送至老街聞於初五晚確已專車開往海防即日航海逃去

▲近日駐河內之法兵・似有特別舉動

▲僑居滇省之多數華洋人士・日來遷避越南境內者甚衆旅館商號均有人滿之慮已由越官電令老街政廳停止發給護照免至擁擠

▲清滇督李經羲既已離滇暫居河內他如清交涉使夏偕復清糧儲道曾廣銓等均携眷陸續行抵東京・聞李氏即擬遷往香港云

●西報述民軍搜獲張勳巨款事

民軍砲艦江源・於昨日(十八日)傍晚由揚子江抵滬・當其開向上游赴製造局時沿浦灘觀者甚盛蓋以其船面高積銀箱其中所貯者殆悉係紋銀也本日(十九日)察聽之餘知銀數約合三百兆元・係張勳于南京未破之前運往浦口迨張勳率兵向北逃竄時不得不將此款棄去旋被民軍聞信查出因上海急需款項遂由該砲艦運載來滬云

譯文匯報

按張勳搜括之資乃有三百兆元(合三千萬元)西報所言如實其數可謂巨矣民軍得此餉源既可充裕市面得此經濟亦可不致恐慌此眞可賀者也

●西報彙譯

●各省近狀紀

▲十八日北京電有第三鎭清軍五千名・於昨日由石家莊奉命馳赴娘子關・意在進攻晉省民軍

譯文匯報柏林電

▲桂林知府係滿人・現仍肆意搜捕無辮人加以殺戮・

▲現有人往香港招募女子軍・以十五歲至三十歲者爲合格廣州胡都督因頒佈警告謂此等人意在施其拐賣之計萬勿受愚云云

以上譯大陸報香港電

●本埠近狀紀

▲英國輪船廣平係開平礦務公司之產於禮拜四下午在本埠出清貨色後擬開往天津蓋以封河在即廣平爲開往天津最後之船隻係預定而未便延緩者惟本埠民軍疑其挾有違禁物品故特遣砲船在吳淞截留・登船搜檢當即搜出石油粉數十捆雖據稱係供硝皮之用由上海寄往天津某洋行者然以其含有炸裂性質當即扣住旋由英領事接到開平公司報告後即轉商都督府飭令放行因於十八夜啓程赴津

譯字林西報

●外人預防紀

▲法國爲增添北京使館衞隊及天津駐兵起見特由西貢調出砲兵二百名由軍官五人統率之業於本日(十九日)乘凉州(船名)輪船向秦皇島進發到後即由火車分往京津其所携者有新式砲五尊軍火甚多

譯文匯報

牙科
于嘯仙鐵筆字會

醫生 …四川路念六號 … 李應棠 陳爲生仝啓
滬廣誠新公煙發兌 …

地方時事

●各省光復後之紀聞

▲江西 贛省第二次援鄂之師已由統帶劉懋政偕同參謀鄧文輝桂玉華于十二等日拔隊前往各界歡送者爆竹之聲不絕于耳

▲贛省軍政府成立時財政事務係附屬于政事部然財政最要機關非有專責不可故特另設一部以雷愷爲部長陳永懋爲副長現以軍餉需款甚殷而各屬丁漕正項多有延期未解者勢難久待聞雷陳兩君已於日前通電各府所有應解之款須從速措解不得再行遲延至于征收辦法無論以銀元銅元官票完納均一律照市平價不得任意浮收惟地丁一兩于征價內扣錢五十文漕米一石則扣錢六十文云

▲傳春官私挾巨金並紅十字會籌擬席捲而逃此事已詳前報茲悉傳行至湖口被人查覺將傳所有金銀等件悉數取去傳亦無可如何聞傳現仍拘留湖口頗有進退維谷之勢

▲松江 奉賢光復後西鄉士紳以該縣僻處海隅不若南橋爲合邑中心點四面呼應皆靈因議遷治該處而城中滑書蠹役及一二濁依城社之劣紳齊起阻梗並由著名之某某劣差爲首强邀合署吏役簽名設誓有入署供差者置之死地於是新委民政長孫闕梅君等因事使令無人敢履舊時青村都司所轄軍隊業已星散若輩更恣肆無忌某日陰慫流痞賭棍鹽販各種人意圖刼取鎗械未成遂將巡警局打毀一面要求用人行政一切照舊不得絲毫改革孫君見若輩野蠻無可理喻只得從權俯許

▲十八日蘇垣學生軍一隊到松由隊長葉存榮(號笏生湖南長沙人)率以進城途遇第一營兵朱仁祥不知如何起釁朱遽用洋傘擊葉面部略受損傷葉因執朱交崗巡帶局暫押詎即有一隊隊長謝某携督隊官李祖鋒名片至局索保警長楊紳善詞遣令取李君信札來保謝竟堅守不去旋來該兵之江西同鄉數十百人蜂擁至局見物即毀隨入拘留所刼朱而去倘有要犯兩名亦即乘亂逃逸

▲杭州 浙軍司令長周赤城君於十五日携帶犒軍款項親赴南京慰勞軍士

▲杭垣日來居民還歸者紛紛軍政府恐有奸宄渾入特派憲兵在車站及各城門檢查故自十六起凡行李箱籠之由各城門運入及在車站卸落者皆須開驗

▲杭垣各典當本月以來因現金不敷周轉每日不過開門一二時乃自昨日起竟閉門停止並登廣告謂現金旣乏復有游棍冒充軍士强硬當開鎗恐嚇典夥皆不肯任事暫停數日俟軍政府有保護辦法再行開市云

▲省垣測繪學堂由軍政府派襄大舉頗稱勤敏每人給有子彈槍械與新軍一律十六日該校各生因在臥室演槍偶一不慎致將河南籍學生熊慶培誤傷演槍者爲同學陳炳奎因見熊已斃命飛奔逃匿當經值日員馳報監督立召西醫援稱大胃已破無可挽回現已將各生彈藥收回以免再蹈不測

▲浙軍都督府昨日通告地方略云案准政務部警察長函開近來滬杭各報迭載滿奴德山暗殺團潛渡內地分赴蘇杭各處冀逞暗殺並據各路偵探報告亦復相同且聞係用綠氣炸彈以圖陷害彼昏不知妄焉思逞若非嚴密防範同胞不免受害昨日已由敝處飭警分派各處車站檢查行李惟逐日如此警察不敷分布現擬各站設立檢查局長山拱埠杭州閘口南星五處及輪船碼頭六處各派警察十名以便嚴行搜檢惟旅客不明用意難免誤會起怨擬請都長商由都督出示曉諭俾使旅客咸知云云

▲軍用鈔票業已頒行而各錢莊仍未免暗中抑勒當未用此票以前墨銀每元兌錢一千三百念文現已縮短九十文以大洋易小洋者亦復如是若以應洋兌換則仍照從前市面給與

▲財政部長高子白君近日揭示車站嚴禁細運現洋出口查出後決予嚴譴如有人偵告得實者以三成充賞

▲民事長汪叟鋒君以杭城恢復已及一月而剪除髮辮者甚少昨又出示申禁

▲浙省臨時議會定本月二十日開會政事部諸部長昨已照會吳果修爲書記員陳潮沈有壬孫壽斯展四君爲速記員

▲船戶潘恒發之妻周氏前日在拱埠被二標兵士馳馬踏傷須命昨由仁和警務長劉濂生呈求司令部撫䘏現准給洋五十元一面將該兵懲究

▲總司令官周赤城君軍事部顧乃斌君於十六日分別起程往滬禾一帶公幹其司令處職務暫由課長及參謀長代理

▲十七日在滿營武備學堂內查獲錫彈四十四粒火藥局彈藥三百零四顆馬刀一把現已由值差巡士送交警署收存報案

▲滿營第二次恩餉已於昨日發給

▲湖防營指揮官昨電湯都督云湖州平靖劉統領深得軍心湖屬商民公舉任事只有周樹森係九江在逃漢奸己舉任湖防以野蠻欲奪湖軍軍械激怒軍心至壞大局刻經劉統領維持業已安謐

▲杭城商團日來査夜甚嚴雖大雨亦不稍停故閭里稱安市塵獲益惟需用經費仍付闕如昨又由總商會牒請政事部籌給

▲寗波 浙省財政部長高君照會寗波府民事長略云現在本省光復伊始所有外府州縣各種款項不免有應報省而不報有應解而不解者飭將嗣後向應解省之款隨時批解本部兌收以濟要餉毋得擅自挪用希即查復等因江部長接文之後當即遵查寗波軍政成立之始係奉軍政分府命令組織財政部爲寗屬統一財政機關即經將舊有府署公款存款洋六萬餘元及鄞縣庫欠錢二萬七千餘串暨一切墊支公款分別造册呈報寗波軍政分府發交財政部綜核矣

▲寗波常關稅課司鄺君鴻藻業經軍政分府札委充任現奉浙軍政府財政高部長照會略稱前派鬮查員經徵厘訂寗波常關五十里外各小口稅捐并辦公經費倘屬安善玆已派經徵爲稽徵委員并該稅課長鄺鴻藻由本部加札派委以專責成自九月十六日起所徵之稅著該稅課長按月照解分府收存應候提用并造具清册以昭核實而重稅務云

▲寗波軍政分府爲愼重門禁嚴密防護起見另招衛隊三十名以資查察並諭各部職員嗣後均須佩帶徽章出入以免臨時延誤至各部僕役出入亦應身綴白布書明姓名并須蓋用各本部圖記庶足以便稽查而重門禁云

▲浙省光復甯波視各屬爲先紳商助餉錢莊較各行尤鉅商會總理余芷津暨各職員自前月光復伊始即行開會妥議助餉事宜甬上大小各錢莊當允慨助軍餉萬元以爲各業提倡現聞十五日已如數彙解軍政分府財政部收納

本地時事

●製造局紀事

製造局李總理昨日示諭云爲出示嚴禁事查本局及子藥廠委員司事凡有家眷附局居住者往往以廠中小工幼童派回差遣相沿日久幾至視爲常例殊屬不成事體現當光復之初從前積弊亟須革除以肅廠規而重工作爲此申禁倘有以上情弊立即革除嗣後無得再以在工人役撥充私用致干查察切切特示

李平書君飭製造局衛隊及巡警各兵限予五日一律翦辮在案茲因查得局中辦事各人以及各兵士等尙未盡行翦除故於昨日特開翦辮大會勸令從速翦去衆皆贊成

製造局所造炸彈五百個曾經試驗合法茲李總理已將此項新炸彈如數飭交建安兵艦運鄂備用

李平書君前奉滬軍都督命令通因本埠訪有奸黨覬覦深恐圖謀不軌應將製造局格外戒嚴因此局中進出各人均給腰牌以便稽查茲李君以局中辦事員司俱係上流人物而所給腰牌均係木質烙印各員掛佩殊不雅觀故特諭令總務員施耕尹君迅飭銅匠鑄造白銅徽章上鐫各員所辦何項職事字樣以便改給辦事員司執佩以壯觀瞻而杜匪類混入

製造局洋槍樓工匠田某去年因竊物料曾爲仝廠各匠察出稟奉斥革茲該局光復之後田因又入作工以致各工匠公憤特稟請李總理迅將田匠斥革以分善惡當奉諭俟查明核辦

江南船塢之某警兵前日於放工時因未穿制服手携槍械欲出局門爲管門巡警兵士攔阻以致互相齟齬詎某警兵遂即回塢糾合船塢全體警兵各執槍械羣與爲難幸由駐守之模範團會員勸阻一面報告船塢管帶路君赶至即將各警兵喝散始得寢事

高昌廟巡防保甲局現已改爲製造局巡警分所茲由警務長穆君派委楊寶書君至森爲該局警長己於前日到差視事矣

●不准勒捐軍餉

滬軍都督陳英士君昨發通告云民軍起義以來匝月之間各省光復所用軍械餉項需款雖急本都督惟有飭財政部竭力籌商以資挹注即或派員勸募必由團體介紹更復酌量其人之識懿與否始敢委任且又規定勸募員權限不准擅收銀錢杜漸防微自問已密乃近來訪聞有王某徐某等藉軍政府籌餉爲名設立捍死團名目向殷實紳商量人財產多寡勒捐鉅款並以炸彈手鎗多方恫嚇此種不法行爲實爲同胞之蟊後復凡有無賴藉籌餉爲名故意需索仰即扭送來府從嚴懲治本都督爲顧全大局起見決不稍予寬貸也切切特示

●監察旗人舉動

清政府海軍參謀科科長旗人招瑞聲受載濤主謀携帶鉅款率同羽黨劉心沮李鼎新榮志等來滬運動民國海運意圖謀爲不軌招瑞聲等抵滬後分住各旅館茲爲滬軍政府諜報科長應君訪聞委派某科員往查去後昨據復稱招住滬北三洋涇橋泰安棧三十七號房間其餘劉心沮等分居各處等語應君稟明陳都督諭飭敢死隊前往尾隨以覘動靜

●釋放馬翼之判詞

滬軍政府執法科長蔡君昨發宣告文云案准南通州軍政長派員押解鄂辦淮揚等處民國軍務陳清泉之幹事員馬翼一名來申並搜出中華民國軍政府鄂辦淮揚徐海軍務陳印札並袖章各一件解案除由本科發市廳暫留外即將該案詳細查訪旋奉都督發下據陳清泉等稟一件(中略與昨報陳都督批熱血團略同)等因查該隊成軍並未稟准立案馬翼被嫌拘拏自屬咎有應得惟念其在通被捕尙在該隊報告解散以前且馬翼受該團遣使有委任狀可據其非自動可知迭經本府詰問由通押解馬翼來申之水師一營隊官周錫麟臨時差遣員徐鰲均稱其在通尙無作奸犯科之證質之馬翼供稱受愚被累是實現已禁錮七日該團又經解散自可從寬免究毋庸再行羈留着即取保開釋以示體卹同胞之至意此判

●示領賞洋

敢死隊兵士項金寶等於光復上海案內奮勇出力由該管帶開呈花名稟奉陳都督批給賞洋一事已誌本報除由該隊劉管帶將洋按名轉賞外昨又發出示諭云照得本部敢死隊於光復上海地方案內異常出力查有受重傷各兵業經開具花名清册呈請滬軍都督核准分別頒給賞洋等因奉此今將各兵已領未領數目榜示于下計開項金寶賞洋一百元已領念元尙存八十元胡元奎賞洋八十元已領胡長福賞洋六十元已領何福山賞洋三十元已領又李金標干得貴吳仁明劉金標邱得勝鄧少甯湯少卿張杏村蕭成美田鑫山朱得標以上共十一名每名賞洋二十四元除田鑫山朱得標未領外餘已核給其項金寶一名查未領全諭仰未領各該兵親自前來具領切切毋違特示

●定期公祭忠魂

商團公會會友張沛如兪志偉榮九松先後陣亡早詳前報張君之柩已定於二十日出殯至斜橋徽州會館思恭堂暫寄並定期今日在陸家浜該會事務所公祭張兪榮三君之忠魂昨已由該會司令部知照各會友務於是日淸晨八時齊集事務所一體公祭

●示禁運米出洋

上海縣民政長吳昨發示諭云爲出示嚴禁照得米糧交易雖貴流通私運出洋向干禁例非關查全省米糧實數確有盈餘自未便輕言弛禁連年各省水旱頻仍食糧昂貴近自民軍光復交通無阻價格稍減若不先事預防難保無私運出洋情事恐明歲青黃不接之秋軍糈不繼民食維艱其患有不堪設想者亟應嚴爲查禁除禀請蘇都督飭屬一體查禁並請民政司總長函致稅務司嚴查暨照會南北市商會米業董事等一體查照外爲此示仰諸色人等知悉自示之後務各顧全大局毋得運米出洋倘圖私利如敢故違一經察出或被告發除將米充公外嚴行議罰勿謂言之不預也本民政長爲維持治安預防流弊起見其各凜遵切切特示

●稟設大漢硝磺總局

賈倫朱鳴九前稟上海民政總長請准設立新漢硝磺總局認定每年硝一萬石磺六千石每月願報効上海民政偵探隊經費銀一千三百兩外每售硝一石捐銀二兩八錢售磺一石捐洋一元五角幷願先繳押金五千兩以充急需軍餉李總長以該商等熱心愛國殊堪嘉尙已批候請都督示諭飭遵

●浦東一區警局之開辦

浦東一區巡警局昨已開辦附設在浦東裁判所內即以姚殿卿爲裁判員除將向有之局差六名改稱所丁外並增設兩名共計八名以便承値公事凡民間控案每日分上午下午兩堂訊判星期停訊

●調查公廨費用

公共公廨男女押所以及傳提人證事宜均歸捕房經理後現經領事公會議將公廨所有一切開支費用及書吏辛俸每月應付若干統須明白調查以便工部局有所稽考刻已照會公廨正會審官關炯之請其詳細開帳送核云

●紹酒捐自願以八成助餉

滬上紹酒捐一項由吳淞運貨來滬者居其半數是以捐款向歸吳淞上海酒捐公所抽納茲値一律蠲除之際該業等急公好義仿照燒酒一業輸助軍餉辦法由王寶和章東明等代表陳肇昇具稟民政總長運吳淞之貨捐一律需入照從前捐章減去二成按月湊繳銀洋五百元並先繳捐洋一月茲經批示准予暫行試辦候即出示布告

●布業節薪助餉之通啓

上海布業諸君因聞各業有減薪助餉之舉亦即仿行昨已發有通啓云自武漢起義全國響應不及兩月東南已定辦事神速舉動文明凡有血氣莫不欽敬皆我同胞憤滿虜之凌虐悲漢族將沈淪是以熱心義士振臂一呼萬衆齊應迴憶前敵志士以血肉之軀馳驟於槍林彈雨之中枕戈飲血忍飢耐寒視死如歸百折不回無非爲我漢族同胞驅萬惡之醜虜謀自由之幸福而已現在虜酋未除大舉北伐刻不容緩餉糈軍火需款浩煩同人等經商上海安居樂業自愧不能荷戈執戟身臨前敵近聞各業皆有減薪助餉之選敝號各友皆謂同是國民一份子亦應追步後塵除特捐外願按月減薪一二成每逢初旬彙送至財政處藉充軍餉至軍務大定爲止雖杯水車薪無濟大事然集腋成裘不無小補凡我同業諸君素負熱心當仁不讓定必慷慨樂捐按月捐輸以冀同享共和之幸福焉

接本地時事

●寶子觀尚欠私款　前公共公廨讞員寶子觀因侵吞華洋商繳款銀七萬餘兩交卸後由英領照請公廨關炯之出牌提追寶即聞風逃逸等情曾記本報茲悉寶子觀在差時尚向某英商告貸鉅款迄未歸趙今該洋商聞知逃逸之信即投該管領事署稟請照會公廨併案嚴追

來件

●泣告同胞樂輸軍餉

溯自滿人入關以來事事專橫設駐防置留守情理不講政治不修而一般奴顏婢膝之漢奸又日以投旂捧素腿作滿人之功狗爲傲睨儕輩之具通商而後歐化東漸志士倡言變法滿奴猶執迷不悟假立憲之美名行專制之虐政戴假面具以演舞於神州大陸甚至倡言寧贈友邦毋貽家奴蓋國政之命令假於惡劣滿州政府之手者二百六十餘年矣若不革除其命令則我漢族同胞容有平等之日此即種族革命所由來政本專制本無吾民置喙之地加以屢開捐例藉做官以作生意者源源而來秕政盛行親民之牧吏反爲敲剝民膏之猛將甚至公行賄賂猾缺希調優缺卑職謀升大人但顧私利不講公安若神明畏官吏如虎狼此種專制之政令相沿成習行有日矣若不革除其命令則我漢族同胞容有參與政治之日此即政治革命所由來是以漢滿化而人人平等專制去而個個自由共和政體成立同民所好惡而事事利於進行總統須國民有公權者投票公舉將來永無皇帝之名目則廿四史以來獨夫民賊希圖畫棟雕梁鐘鳴鼎食之皇位以致蹂躪地方塗炭生靈之慘劇我子子孫孫不致再有相遇之一日壯哉我皇帝子孫偉哉我大漢同胞自武昌起義以來各省同時響應現下幾告成功具見勇猛可嘉全球贊賞吾蘇幸有明白之長官共表同情得以鷄犬不驚宣佈共和觀各報所載各省反正情形以吾蘇最爲安躭否則如南京張勳之頑固不化則我蘇許多同胞早已妻離子散吃苦萬分試問尚有如今日之安居樂業否吾大漢同胞之有今日非特滿人所不及料諒亦諸同胞十年前所夢想不到者也不在希望中之事而遽然一舉得之吾人之欣幸何如將來之幸福何如然而此種欣幸此種幸福從何而來吾人不能不研究之吾敢告諸同胞曰此種欣幸幸福實是廣東黃花岡上武漢襄水河邊可憐許多大漢同胞多少好頭顱所換來鄙人於本月初八日親往南京戰地前敵視察實況見各軍人背負八斤餘重之洋槍腰索二三百響之子彈（約重十餘斤）加以水壺毡氈鐵剷食罐乾糧袋等件跋涉於亂石相錯之山路間日必往返二三十里餐風宿露冒彈雨入槍林性命懸於眉睫初十夜攻克天保城之後受傷兵士百餘人由該地鄉人扛負下山可憐痛聲號淘血肉模糊紅十字會諸君施藥敷紮應接不暇目覩此種慘狀鐵石未免淚下非特餉糈缺乏亟應赶緊籌濟即或餉糈充足我輩亦應集資獎勵以資鼓舞況他人肝腦塗地我輩坐享其成同此國民問心何忍所望勇者出力智者獻謀富者輸款士農工商量力而行竭情相助一文不嫌其少百千萬不厭其多正毀家紓難之極好良緣非特千載一時實黃帝紀元四千六百零九年以來空前絕後第一次之盛舉歐化輸入吾蘇最早涵濡急公好義向冠全國如今年各省水災吾蘇各團體諸君猶不忍哀鴻遍野籌設義賑游覽會於留園今次吾漢族同胞起義一以脫滿人之羈縛二以建美良之政治南京雖已克復尚須規復北京餉需之繁大須籌措以覩各省之水災相去爲何如平時高談雄辯自命爲愛國之英雄好漢正可及此時際各出其心思財力妥籌募餉之法分投張羅中國者吾漢人之中國國家二字之實體即許許多多人家集合之謂吾而不輸資財接濟軍需試問誰爲我負此責任一個國度好譬一所房屋百姓好譬是柱脚若柱脚不担其責任則房屋之倒塌可立而待爲山九仞功虧一簣此次若不能成功則滿人回光返照試問吾漢族同胞將來尚有自全之餘地否欲脫奴隸牛馬之慘得平權自由之樂泣告同胞赶快樂輸軍餉快快樂輸軍餉此種仁漿義粟盡力慷慨輸將比修橋補路捨藥施茶之陰功積德總要好到幾十萬倍　萃成祥經理黃鶴雄頓首再拜再告

●誌謝　昨承商務印書館贈民軍戰事圖郵政明信片十二張合書誌謝

本地瑣事

南市

●姦佔屬實　蘇路公司送紹興搭客經正林偕其姪女陶經氏並浙紹鐵路小工李素卿等男女三人至裁判所稟稱該女出閨後不安於室與人私逃至杭州迨得信追上又被逃往松江劉姓家與李同住查得李素卿誘女拐逃今該女被唆倔強不肯隨歸請爲訊究經陳裁判訊據氏供年十九歲憑父許嫁三載餘不供認判戒責一百下飭其叔覓保領回原籍李姦佔屬實判戒責一百五十下押一月

●南市火警　昨晚六點餘鐘時南市王家馬路葵陽弄口某烟紙店忽爾起火延及鄰家燬去房屋數幢經救火會各洋龍馳至竭力救熄其詳細情形容再探明續錄

閘北

●限期交女　李惠芳將女小十子託議媒王胡氏袁戴氏徐趙氏郭王氏等價賣洋三十五元被弟元芳知悉聞兄吵鬧扭控一區黃區長提到該蛾媒等判限五天將李女交案核斷

●拐案判結　李茂庚控翁阿三王阿四楊少山王鍾氏即金吳氏等串拐六歲之子一案昨經黃區長覆訊據翁供李孩由小的與王楊等經手賣與王鍾氏得洋四十元是實奉判孩交李具領回籍翁王楊押繳所得身價充棲流所經費外再行嚴究王鍾氏專販人口犯案纍纍本應重辦姑寬另罰洋十五元取具改過結交保開釋再犯嚴懲不貸

英租界

●覆訊永年控案　英商永年人壽保險公司大班西人華蒂前在英公廨控已閉寶康洋貨號主戴嘉寶及正元兆康謙餘三莊股東陳逸卿等不還借銀五十萬兩等情一案由廨疊次訊供詳情已歷紀本報前午後萃英康副領事會同關讞員復訊據戴嘉寶供稱此項借款係源豐潤經理陳子琴並正元兆康兩莊所借抵押之道契由陳子琴之代表陳養和送交永年大班華蒂其銀除扣去利息六千兩外其餘四十九萬四千兩劃分元吉正元兆康三莊收取元吉乃源豐潤之聯號商人未得分文請察中西官核供判戴還押候下禮拜五復訊再核

●仍候傳提人証　劉海移妻凌氏前因背夫捲取值洋五百餘元之金飾及方單逃匿華界被義根吳仁卿即（小桃桃）王小妹串同英公廨已革劣書王步蟾等將氏價賣與孔蛟龍爲妻得身價洋二百元分肥花用等情一案由廨訊飭押候傳集人證再訊在案昨由捕局將一干人證解送公堂聶襄讞會同德副領事訊發原告投案供訴前情請爲訊究吳仁卿延聖文律師到堂辯護凌氏亦延律師代表二稱孔蛟龍現在德國輪船上爲生意船已開駛外洋歸期未定請察詰之王小妹供詞推諉中西官核供會高之下判仍一併分別還押候提集人證再行訊核

●僞保險案訊結　鉅騙倪寶生即（嚴漢章）又名（嚴寶順）因在本埠英租界四川路租賃房屋虛設保裕火險公司騙取各商界保費銀兩等情一案由廨疊次訊供詳情已紀本報昨經公堂復訊由關讞員會同德副領事訊實判倪禁錮西牢二年半以示懲儆

法租界

●限期清理　唐漢章虧欠嘉興火腿號王維琴胡紅卿何啓天等銀三千餘兩一案唐供欠款數目不符且商人尚開萬有全火腿店可以出外料理等情昨查得唐已將店盤與他人不能作抵故又提訊判交人銀並保限一月理清

●候查帳據　維爾洋行司帳盛利州跑街盛鳴卿控陳銳准于七月間持乾清莊票押去仁裕莊票三百四十三兩洋六十元到期不付現陳管押公共公廨由探茶供與盛鳴卿性來無有一千餘兩與維羅洋行無涉有能可證孟讞員判仍交來探帶回將帳簿呈候核辦

美租界

●虐妻候查　馬金元住唐山路昨控同居張阿章之妻屢次行兇毆傷其妻捕頭飭馬退去候查

●控欠工洋　昨有張永發葉榮祥等六人扭虜阿堂至捕房控欠工洋數十元捕頭命張等投廨具控

新闢立安棧廣告

本棧開設在法大馬路黃浦灘口法公館南首三層樓大洋房地位比衆寬暢如行館公館尤爲適宜凡仕商惠臨一切應酬招待無不格外歡迎週到以廣招徠

廣肇公所代募軍餉捐款第一次名單（續）

林慕貞女士洋二十元鄭仲良君洋五元同利祥洋三十元惠鈺軒洋十元永增祥洋二十元鄭梅亭洋三十元致寶祥洋二十元逢太號洋二十元廣和信洋二元彭潤彬洋十元永安昌記洋二十元大安棧洋二十元廣新太洋二十元梁裕華洋五元潤寶齋洋三十元泰安棧洋二十元永昌泰洋二十元元發臺船洋人洋五元鉅興號洋五元陳宜記洋十元普太和洋二十元唐養泉洋十元全利成洋三十元廣瑞安洋五十元麥轆齋洋二元容鑾業洋二元陳敦厚堂洋五十元鄭達泉洋三十元鄭星洲洋六十元桑少然洋五元陳性初洋五元廣福和洋二十元告銘山洋二十元邵晏卿洋三十元新沙遜帳房洋十元元義堂規元一百兩麥德牛洋一百元黃務生洋三十元黎集雲洋一百元盛德堂規元二百兩梁香林規元十兩盛德堂加捐規元二百兩徐子元洋三十元黃敏生洋三十元文東朝洋二十元旗昌源洋五元陳麥記洋十元生昌裕規元一百兩馮養庭洋二十元上和降洋二十元光昌號洋五十元郭陳臣洋十元阜昌囿記洋十元品沃福洋五元馮香泉君洋三十元何星槎洋十元德興號洋三十元李日熙洋五十元恒興泰洋二十元陳雪幹洋五元林子初洋二元李仲豪規元五十兩正棧號洋三十元劉岳東洋五元莫壽南洋五元居清泉規元五十兩鄧耀昌堂規元四十兩何潤熊洋二元余明三洋十元永興祥洋三元張端仁洋三十元普源公洋五十元黃霈勛洋十元劉財興洋十元劉靜記洋二十元謙帽安洋五十元劉煥章洋十元泗源號洋五十元勞既翁堂洋二十元李翼堂一百元黃壽祺洋五元怡安號洋二十元陳志鵬洋十元華彰公記洋四十元以上共洋二千三百五十六元正又規元一千一百五十兩正餘俟續佈（完）

滬軍政府收伍溫一二公交來廣肇公所代募軍餉第一一次清單

合興二元唐榮光十五元阮和記二元鄭光裕堂一百元兩福如堂二元鄭棣姑二元新扶記……[illegible]

滬軍都督按日收捐清單

遂志堂沈捐助房租洋一千元　日前張園開會倡議有產業者捐助房租今遂志堂沈首先捐助以爲諸界倡足見熱心愛國登報聲明以揚仁風有產業者亦必樂從其後也節費助餉會謹啓

十月十三日助餉諸君台銜開列於後（續）

朱學貢三元徐維卿一元愛卿女士夏俊慶女士合一元張盛來五角又錢五十文步雲一元方記衆友十元江啓祥四明商業銀行投票一紙計九十八元五十兩又息單一紙第三年起收息仁壽木器號各學生十元瀛記二洋陳榮伯一元劉品南錢一千五百文施吳章三元何廣耀二元謝長裕一元魏棠春一元孫裏福三元方伯琴一元陳培記一元蔣法生一元阜王氏一元傳福生一元胡丹書念元萬順豐顏料號諸友五十元鉅康莊乐來孫二元李吉記李順孫合洋六元李蘭記四元朱亭記足紋一兩三錢四分質棟生一百元阮呈蓀十元阮呈孫甯紹裔輪股票一紙計洋念五元並息擅一個賀棟生名片一紙自念九日起按月認餉五元阮早孫按月收洋二元名片一紙尤昌貴五十元黃仲寅四元茅廷魁五元史兆禮三元吳根生二元楊榮榮二元義泰四元許小如二元李有琴十元金竹漁一元夏大成一元張正榮一角董文廣陳松發合洋一元怡大鐵號三十元大源祥衆友一百元

永餘莊衆友樂助按月軍餉

何長庚四元二角陳雨香二元李菊亭一元張繼[?]一元何銘沅一元胡灤生三元沈宜生一元何慶生一元胡翼臣一元何桂芬一元陳承脩一元余蔭庭一元王子融二元陸寶鑫五角朱愼廉五角趙子彥五角沈菊生五角王子融六角田宏堂五角何錦雲五角（錢司）毛維卓二角何邦榮二角一財增二角柳慶順二角永餘莊三元共計大洋念五元小洋十六角英企卿一百元康閩芳一元方縵雲一元方來雪一元方珊珊二元何氏二元穆素記二元王榮德一元孫汝泉一元郡忠漢二元康漢臣二元衛仁忠三元任威君一元黃學銘一元張雪亭二元吳長外一元張連發一元嚴炳卓一元周靜安一元吳彩章一元王漢人一元代謝人邱維德合一元陸富鑫一元端木馥一元吳子梅一元圭記一元張道銘一元徐樹五元朱鴻生一元徐漢人一元金杏生一元孫阿根一元田錫麟一元刁錦忠一元陳根福一元張全生一元張才記一元王鴻賓一元趙學連一元陳鴻室二元吉慶堂五元曹仲卿一元金明更五元盛德十元皋江榮二元江和天二元祥和棧楊車洋四元又錢九百七十文允和炭行棧司錢二千六百三十文允和炭行四十元夏升順五元汪祖濤五元干安瀾十元股票兩紙計九八元五十念五元收餉名片二張按月五元按月二元足紋一兩三錢四分洋一千六百江南船塢大洋二百七十六元小洋三百念一角

共收　三十二元小洋四百四十四角錢五千一百五十文

十月十七日報告

宏久銀爐諸友每月助洋十二元席啓蓀經手每月捐助各友洋一百角瑞記洋行袁慶生君月助十元吳嘉祥助特別捐十元節費助餉會謹啓

華洋義賑會計洋董事葛倫君報告捐款清單

第六次（義賑）前收洋三萬九千六百元零三角五分十月十三日收松江監理會洋一百四十二元十月十四日收羅勃森君洋三十元十月十五日收美國波士頓埠金納女士洋念元十月十五日收惠[?]羅君洋十元十月十六日收師爾君洋二十五元以上共收洋三萬九千八百念七元三角五分前收銀三萬五千四百十五兩七錢三分十月十一日收李提摩太博士經募友人銀十五兩十月十四日收廈門美國敎會銀九十六兩八錢八分以上共收銀三萬五千五百念七兩六錢一分（漢口急難捐）前收洋二百八十三元四角十月十二日收敎士二人洋二十元十月十一日收烟台商會洋五百元十月十五日收金納女士洋二十四元七角六分以上共收洋八百零八元一角六分前收銀五十兩十月十四日收史爾敦君銀一百又十三兩九錢三分六十六兩五錢十月十五日收華人夢記銀十兩十月十五日收艾達貝君銀念一兩一錢以上共收銀二百六十一兩五錢三分

華洋義振會會計華董事朱葆三君報告收欵清單

十月十七日（義賑）十月初十日收胡元笙助江皖水災洋三元十月十五日收陳留謝荔記助江皖水災金鐲一只交由本會董事邵琴濤君轉向錫慶和福記銀樓秤見重四兩九錢三分去水九分九厘爲善舉特照市價抬高一元七角每兩作五十元零七角兌洋二百四十五元十月初十收程永馨助漢口急難捐念五元十二收夢記助漢口急難洋十二元十六日汕頭商會助漢口急難捐銀二千兩本會現在捐款每二星期由華洋會計董事登報一次所收金銀各項物件均交由本會董事向段寶商號估價換取現款登報聲明不僅僅以收入金銀器若干件珠寶玉器若干件模糊登報而必以其重量價值商號招牌及每件抵洋若干之數報告於衆也捐助諸君幸共鑒之

中國赤十字會第二團分設紹興事務所聲明廣告

本團現承紹紳陳君繼組孫君慶昇熱心担任赴紹分設事務所募助經費業經全體公同承認孫陳兩君爲紹郡分事務所經董除照會浙江軍政府湯紹興軍政分府王暨山會商務分會協力籌助並聲明此後紹地設有戰事即由敝團担承救傷之責以副盛意外特此登報廣告

中德赤十字會第二團聲明廣告

本團自成立以來先後承大慈善家熱心贊助演劇籌捐共祇四次第一次爲丹桂第一舞台九月十一日演第二次爲迎貴茶園九月念一日夜演第三次爲鳴盛茶園九月七八兩日夜演第四次爲趙氏辰虹園十月初五六兩日日夜合演以上皆由商學兩界先期組綳就緒議定所收入場券價全數充助敝團經費屆時前來知照派人前往招待並非本團自運動成事特此聲明

中外慈善家公鑒

本會遵照萬國會程在瑞士締盟入會係中國正式之紅十字會開辦以來並未派人在本埠外埠挨戶募捐亦未分赴內地及園場車站逢人斂款情事乃近有無恥之徒在常熟地方以敦和佩珍等具名赤十字會董刊發捐啓到處斂錢假名詭騙情寔可惡除電請該處長官從嚴懲究外特此登報廣告如蒙諸大善士惠助捐款請逕送上海三馬路新聞報館樓上本會事務所及各捐務處掣給收條爲據以杜欺假毋任盼禱

紅十字會議長兼理事總長沈敦和會計董事朱佩珍同啓

女國民軍考驗時期廣告

本軍發起以來投名日衆亟須考驗以定分隊茲訂本月初十日至二十日每午後一時至四時在上海南市豐記碼頭本事務所隨時考驗以便開始教練趕辦成軍凡已報名者及未報名者均可如期前來無任歡迎之至

女國民軍公啓

橫濱正金銀行告白

護啓者本行資本金洋四千八百萬元公積金洋一千六百八十五兩牛本行設在東京橫濱分行設在英京倫敦法國里昂美國紐約舊金山切哇印度孟買大阪神戶長崎以及中國上海漢口北京天津大連旅順期莊遼陽奉天鐵嶺長春安東香港等名都大邑均有交通專辦銀行一切押匯……無不竭誠應接素蒙中國官紳稱道……[illegible]

融廣升達自升龜齡集發兌

[illegible]者此丹在廣東香港發售已歷有年功効卓著無庸贅述近來防有假冒光顧者請向代售各號購取庶不致誤所治各症甚多詳明仿單內之其効驗尤著者男……[illegible]

辛亥十月二十日第一千四百三十六號

世以傷風爲不足患不卽醫治而釀成重症者千萬人矣初僅時時發嗆繼則病漸增劇卒至訓成肺炎氣管炎癆瘵以及他項不治之症故宜及時服此有效之聖保羅修道院膏子藥此藥老幼均能醫治有益無損且又專治極重之咳嗽傷風以及氣喘喉痛喉症哮咳感冒氣管炎胸肺各病故祇宜購此藥而不必再試其他藥味蓋祇此有神驗之效也今將此藥運售中國以公同好　購藥諸君務請認明眞僞眞藥匣口均用藥廠主人（簽字）簽字之紅紙條封固否則贋鼎也必無效驗切宜愼之

價目　大瓶計重五百五十格蘭計洋二元　小瓶計重二百三十格蘭計洋一元二角五分

總發行所荷蘭國路頭登埠額克爾

大瓶每半打十元五角每打二十元　小瓶每半打六元七角半每打十二元五角

中國經理處　上海好時洋行

代銷處　屈臣氏大藥房　科發大藥房　老德記大藥房　大英醫院　普濟大藥房　華英大藥房　中英大藥房　中西大藥房　中法大藥房　羅威大藥房　五洲大藥房　南洋大藥房　同濟大藥房　勒喊大藥房　大英大藥房　中德大藥房　四馬路老德記　美華大藥房　河南路屈臣氏　老誠濟藥房　南市中法大藥房

10

上海財政部十月初一起初十止助餉清單（續）

志成堂一千元棠康元一百念兩光豢元二十兩永昌元五十元志慶元一百念兩益大元念兩協大亨四十元恒祥元一百念兩同德元二十兩同益昌三十元賡裕元一百念兩愼康元二十兩同吉三十元永康元一百二十兩永豐元念兩同堂三十元恒興元一百念兩谿康元二十兩冶記公二十元怡大元一百念兩裕康元二十兩永源二十元存德元一百念兩苹康元二十兩萬潤瑞十元森和元一百念兩正生九二兩一奎秀五十元會餘元一百念兩同茂元二十兩恒興仁五十元福康元一百念兩順泰元十兩正新大四十元源餘元一百念兩張慕遠五八益昌三十元久和元一百念兩應梓林三元承昌三十元敦餘元一百兩宋繼林二元豫大二十元元順元一百兩吳承照一元生和二十元升大元六十兩般謙牧一元顧添麟五元崇餘元六十兩沈志芳八角山西臨票公所一千元晉和元六十兩金達生五角北市義業永餘元一百念兩敦和元六十兩丁耀四元何長東元一百念兩餘大元六十兩盛春榮三元魯耀廷二元魏雲翁五元洪全宗一元孫生嘉五元沈菊林一元孫才梁五元陳景方一元吳寶茂五元利康洋行無名氏二元李光深二元孫恩湛三元任才貴二元無名氏十元李應興二元胡滕容念元葉福生二元倪耿如十元劉連來二元吳耀南五元蔣義榮二元梁沛亭五元王兩孫五元杏花樓三十元杏花樓各伴三十元又二元廣衡隆十元鴦公十元又各倅十元扶漢氏四十元魂才廷一元半壽一一元王元英十元吳逸記五元王榮章一元王瀾波一元王復一元蔡玉泉一元裘仰賢一八蔡建英一元吳鈺一元程紹圭一元梁慶三一元院樞二元忝東安記元四萬九千兩陸十九漢裔大洋九十二元小洋四十九角李玉書一元周如雲二元森記三元徐孫初二十元益茂陳文龍一元馮茂榮二元源安元一百兩錢春禧二元劉祝記三十元無名氏十元（完）

上海財政部十月十二日助餉清單

成濟安助定婚金戒一枚計重二錢一分黃臘白劭金戒一枚計重二錢八分高一某助金戒一枚計重二錢六分應筱梅助一百元曹式如助銀五十兩彭錫範十元嘉泰洋行十元葉聲遠十元以上共收金戒三枚計重七錢五分大洋一百三十元銀五十兩正以卜諸君系本日在張園臨時所捐楊譜奎君交來登明賈觀林二元羅維仁一元又裕甯南京票一元周盛賢一元許鴻祺三元陳祥生一元俞宗蔭二元賈視鑫賈視炎洋一元二角徐志禹二元程機祖一元賈豐榮二元汪劉君一元楊習飛一元孔生一元葛尙耀五元張永照一元姚以炯二元袁世怡袁世煥合一元夏士家一元梅秋琴一元唐任均一元孫世銓五角張景渠一元范熙圭一角沈葆琦一元周士義一角薛頌芳一元鄭濟時一角吳陔洋一元沈葆良沈延寫合二角李祥龍一元唐樹田一角沈有乾二元陸銘敬一角錢三十文葉仁頤二元許潤生一角蔡寶奎五元陳福徵陳念祖合三角彭祖福一元金靜章金龍章合四角金韶章一元葉元觀一元金錫章一元江長福五元孔月餓二角楊錫治五元梁桂貞二角成脩本二角徐志岡四角王鍾麟二元徐公澤蘇路股票十元共收大洋六十二元小洋三十二角蘇貽股粟十元裕甯南京票一元銅板三枚以上諸君助款係龍門師範附屬小學校代募交來登明夏廷才十元韓榮生一元陸鵠卿五元楊堃侯二元楊昌五元曹連生十元潘九興十元申茂號二元張祖德三元徐順興號念元周陸發一元范星山五元許連生一元貫蔭希五元劉曇治一元丁福琳二元招楚生二元鄒恩培一元招燡年一元顧新岐一元鮑子章二元陳國卿一元陸逵生二元無名氏一元王家棟一元竃泉源十元梁瑞華一元鄭伯昭二元共收大洋一百零八元係二馬路亞細亞公司代募交來登明孔心田二元王靜安一元陳壽仙二元馮福仁一元以上四君係作晚逕來共計洋六元正舒鴻觀十元舒克勛一元盛少枚二元旅淚商號二元薛雲莊十元衛梓夫念元施佐周十元胡榮生三元黃震亨十元王顯夫三元胡大成五元王榮卿三元閔永泰二元沈伯剛一元劉錦齋二元子衡一元章枝方二元紀月樵一元徐衡如二元萬和裕一元世春二元楊汝明一元許正泰三元商號茶房一元重涵春一百元姚泰山十五元奚良濟三十元童精一十元公和祥帳房一百元朱靜止邱金林盛蓮舟邗友章曹蘊舫合十元乾泰祥號友三元老夢雲銀樓五十元老天寶銀樓五十元新天寶銀樓五十元福銀樓五十元和昌盛十五元增泰盛二十元義大洋十五元盆豊泰二十元源豊五元東華洋二十元東華諸友五一元入盛祥二十元正祥洋五元大阪鴻茂祥十元謙興恒五元巨誠裀二元吉田洋五元朱振記十五元翻記洋五元勉力子十元泰生前五元同泰盛十五元恒豊康五元正福十元葉承基五元梁鑑堂十元蘆澤田五元梁秀先十元侯志芳一元盧治三十元梁錫落二元盧墨林十元梁德善二元梁鎮乾一元胡觀庭三元麟松祥一元蔣位元五元陳其善一元謝震標一元陳家謀一元黃建平一元乘著存元林望欽二元陳阿榮一元貝佩卿五元鴻儒一元天豊洋十元周錦記十五元同源蟲十五元鼎昌成十五元吳梅溪念元怡豊洋二十元王竺青一十元裕興盛三十元義昌洋三十元信昌三十元沈思奎六十元萬原祥六十元尹雪記四十元保宗源二元吳養叔一元子僕侶信成股掛單洋二百五十元朱道楨一元陳葆巍一元朱道峻一元朱林氏五角鄧姆洋三角王阿福一元乘葆生一元江祖鏈一元王金慨一元朱麟巘一元王才生一元周珍寶一元册字號報劾處七十九元册字號報劾處小洋三百八十一角丁福記一百元馬德記五元嚴福記十二元胡煒記十五元羅奎記二元楊福記二元胡世錦二元林培記二元蔣標記五元丁福生一元沈金水一元馬阿毛一元陸銀水一元

上海財政部十月十三日助餉清單（第廿一次）

蔣洞洲之元小洋十角蘇涵五元尤子蓮五元祝雨亭三元般冠卿二元敬德堂龍二元張錦園十元全林一元徐翔雲一元孫楊芳元周莘農五元蔣祿雲二元一分子一元丁梅平一元釐志堂張五元陶賞林二元壽竹林二元陳耀美一元壽卿雲一元棉力子一元一分子六元一份子一一分子二元一份子二元一分子二元張鳳培二元無名字一元玄泰五元莫獻臣二元曹高昌一元殷樂森四角張楚貲一元張煜德一元蔣伯貲半元瞿鳳祥半元李宗堯一元朱耀廷二元光菊泉一元董介壽一元宋幼勤元蔣阿狗元王鶴卿一元徐寶泉一元施幅祥二元維肆五十元張錫龍等共二十人六十角袁花農三角吳稷亘十元吳燕堂六元汪守青二元侍志雲三元汪蓮溪一元顧松夫三元王輔三元汪慶隆一元陳淦生十元鄭煜瑩一元汪志劃一元程錫齡二元臧振麟一元吳壽萱一元陶史才一元盛文興元陸厚生一元黃陶卿三元謝昆橋一元汪季仁一元詹鶴羊一元播加駿一元汪仲揚四元顧根生一元程雨農三元陳介石一元葉鴻逵一元怡成三十元陳雪門一元程凝甫二元李焜甫手交來沙永箭白洋二百元胡學貲一元程紹棠四元居文彬丰元黃景唐一許贊趣半元姚福才一元周瑞甫半元黃蔭南一元朱子潤一元汪安生半元宋培生二元維卿三元純庠一元五角席侍豐四元金平波郎共斌盛文華仇房庶石振常王憶椿各二元席鳳崗一元錢安甫一元蔣蔭生一元吳誦賢五角印達夫一元沏懿洲一角劉孟侯一元賀履峯一元孫廣向五角俞子剛一角葛盛甫一角許子範一角黃耕伯五十元吳紀江一角徐鳳鳴二十元范玉生二元瞿少材十元王雪生二元田宏裕三元錢子青二元謝叔方二元桂善卿二元徐雲濤虔鴻英鍾寄盤胡如石汝珍徐元如各一元林順興一元王綬軒一元鼎豊同人念五元李祥甫四元鄭漢榮二元黃伯榮一元朱子振唐桐生合一元滕喜生四角賈裔五元謝少卿二元宋連元一元陳渭漁二元黃止顧一元魏渭永一元胡世海一元叟奎孝一元鋪毛毛二元胡保安二元戚口卿二元董正禧一元楊潤芳一元陶杏卿一元于均潮一元宋學貞三元徐維卿一元愛卿女士叟後慶女士合一元張盛來五角又錢五十文夏步雲一元方記乘友十元江啓祥四明商業銀行股票一紙計九十八元元十兩又息單一紙箭三年起收息仁昌木器號各學生二元鳳記十元陳榮伯一元劉品兩錢一千五百文施雲章三元何廣耀二元謝長裕一元魏棠春一元孫裹福三元方伯琴一元陳培記一元

（未完）

▲接十月十四日

蕭迪之梁雲佳五十元無名氏二十元倪彪臣十元無名字十元李遠韶十元李遠溟二元蔣祖同十元尙德堂七元趙國安五元宋逢巽五元黃祖德堂五元劉又青二元病耽抬賀青翁桂森王正庸劉鎧曾士文曾星珂鄔寶彝陸道勝黃裔葉永須林偉樑張瑞聲各捐洋一元以上共計洋二百另七元正

▲按月捐

朱雲望十元邵錦篤鍾葆江交青林臨春葛哲孫王韞石胡景川陳寶馨凌延清各捐洋五元陳澹如四元謝永欽葉嘉亭盧書字陳華鄭時鏘貢厚慶江屏藩邵偉堂侯鳳書吳永夫徐銳峯各捐洋三元方客均陳建人丁爲興玉梅士黃文齋梁介臣袁顯章何等滔陳芝英克復氏黃幼翔王志鈞楊儼王琮黃時岩張勤甫周瑞年趙貽章翁綬琛史家鱗林少敦林嶸閩王楚白鄭煥南崔必達李丹渥各捐洋二元張德全何啓劉田子琳劉生洪關靜坤徐筆生李少岩邱甫蒼周炳文無名氏李耀璧書錫卿鄧福亞邱哲胡崔志鵬重文綸盧詩富郭景星陳錦卓維宗潘宗藩陳燮培顧承伯黎邦士劉桂滿陳士琦邵直坤程仁德鄭欽銘傳子厚陳傳琳施無祥許璞臣王文侯翁識肖盧瀚屏楊耀鱗黎祖茂方禮耕吳培芳高志泉鄧榮發朱惟悌薩君寶葉駿何永駒可永駿姚福祥傅培林羅忠英盧仲勛棻蔭田卯聘之謝運澤陳與周宋嘉劉李壽鼎劉增年揚一吳守一伍漢王正文戴兆侯邵秀章許志歐夏瑞儷陳望山秦傑姚張澍狂履之萬樓森鄧心谷顧叔良葆恩延劉敬緒劉文儼蔣炳樞周志清李步蟾尤汾東秋癸貝伯餘許劍培黎錦波叢康侯江禹成葉廣明鄭祖詒徐月泉黎祖明般幼琴尤榮伯陳人樵東子霽夏連堂洪德藻沈侃如蔡呢癸吳阿慶徐金聲施實漢郭薇丹朱善孝各捐洋一元姚子卿張財生俞震張福生韓福生顧貽生程西生盧賀卿各指小洋五角胡瑞棠三角吳子梅三角曹仲卿二角以上共計大洋二百四十八元小洋四十八角以上總共大洋四百五十五元小洋四十八角係補十四日攸來

龍門附屬小學校學生募捐助餉團第一次清單

（十月十五日）計開徐芳蓮夏稚俠朱佐周程瑞笙胡文球沈恭生無名氏浪遊行子方悟情能首三郎劉吳記以上各助洋二元共計十八元張君命君揚景蘇周介籓道記卓樂生李毅軒沈孝銓徐書記無名氏洪家騷瑒巽撰錢芝記余紹珊閩南鄭俞本佳王康卿王伯棠無名字味經書屋杜少[illegible]葉重世沈隱蒼錢長生陳契蘭章瑞廷無名氏懇家蝸方韻卿王[illegible]章半癡生合助洋二元棠世經李蘭齋蔣志水合助洋一元陳記[illegible]氏無名無名氏夏虎記無名又湘江鐵漢須秋江李永康以上各[illegible]公陸呆獨陶徐以上各助小洋四角共計五十六角周先生羅崑[illegible]榮王榮發陳倫英孫友之邱燻伯一點心張君吳資曾無名氏撫[illegible]漢民某翁某君我某君某君張君唐老閏張癋沈子序王君[illegible]實生張杏生管張氏張福田無名氏嚴永我周夢霖屈茂芳李漢[illegible]角共計一百四十八角胡耀奎袁超聖王君夏楼奎府惟夫王五[illegible]鷗賓許壽伯七齡童顧陳升甫以上各助小洋一角共計二十五[illegible]三文徐誦助銅元三十枚袁希朗助銅元二十二枚磊強助銅元[illegible]五分又銅圓四百五十七枚又錢七文以上統計洋六十九元

羣仙茶園

十月十二日戲

[illegible]　張汶祥

十月十二日夜戲

特請花界會串一天戲資助軍餉

[illegible]

商辦新舞臺

十月十二日戲

是日號義社籌軍餉演劇

乾坤寶帶　[illegible]

前後本白山碧血

十月十二日夜戲

價目不論頭二三等均售洋一元所得戲資充助九江海軍部籌餉

[illegible]

全本明末遺恨

法界羣舞臺（合記）

十月十二日戲

[illegible]　恩曉峯

十月十二日夜戲

[illegible]　前本南樓傳

丹桂第一臺（茶園）（記）

十月十二日戲

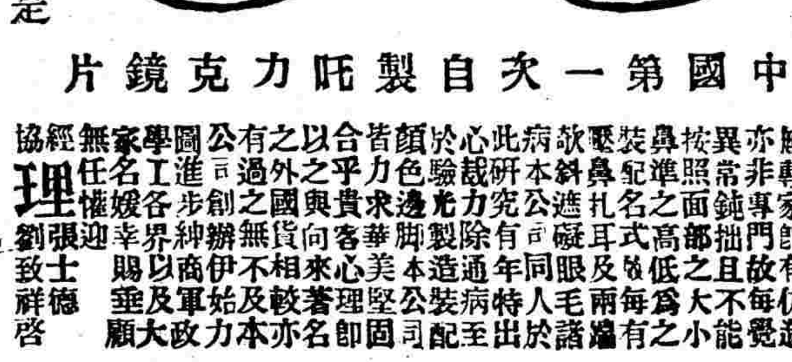
[illegible]　巴駱和　珍珠塔

十月十二日夜戲

[illegible]　江陰屠戰記

精益眼鏡公司

上海英大馬路



東泥城橋便是

中國第一次自製旺力克鏡片

眼鏡一項華人向無專家卽有仿造亦非專門故每覺異常鈍拙且不能按照面部之大小鼻準之高低爲之裝配每有壓鼻扎耳及兩眼欹斜諸病本公司同人於此研究有年特出心裁力除通病至於驗光製造裝配顔色邊脚本公司力求華美堅固合乎貴客心理卽與外國向來著名之貨相較亦無不及本公司創辦伊始力圖進步紳商軍政學各界以及名媛幸賜垂顧無任歡迎

經理張士德　協理劉致祥　啓

請吃除鴉片烟害改飲咀連道倍葡萄拔蘭地酒則有益衞生及補健身體誠百歲之酒也

南京路十三號來門洋行謹白

戊2302

永年人壽保險公司廣告

總公司創設上海廣東路十號 [illegible]

總董白克爾　經董郁賜　計算員倪安　同啓

天成號

特別佳宅召租廣告

本宅設在廈門路自來火行隔壁衍廈里洋裝式寬大房屋租金格外相宜如有遠方並商房帶家眷士可代客包飯價亦從廉倘蒙光顧請來小號領看可也

本號主人謹啓

戊2259

日本郵船會社

啓者本公司築前丸輪船准於本月念二日卽禮拜二上午六點開往 [illegible] 仰祈 [illegible] 爲荷

日本郵船株式會社啓